

2596

No. ~~3~~ de ordine
din mapă

575

2356

MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

1929

Paușe, Colimeonești, Județul V.

Mănăstirea Turnu

1919 - 1935

Fascicola la Mapa No. 1 Vol.

153

MINISTERUL

Direcția

Serviciul

Județul Argeș
Comuna
Bibla

D O S A R nr. 153
=====

Referitor la

Mănăstirea Turnu (1676) cu hramul
Sfântului Iulian în Biserica

Vol.

Inventariat sub nr.

Data începerii

Data încheierii

File

1921

1935

1929 - 1935



Monastirea Turin

(Zibea Arges)

(1676)

QUESTIONAR



județul Argeș.-

JIBLEA

Monastirea TURNU Intrarea in Biserica

1/. Biserica de zid mică dreptunghiulară cu o turlă de lemn, învelitoare de giță cu ferestre mici, fără chenare.-Fără pridvor, fără coloane la intrare.-

2/. Pisania bisericii și așezată asupra ușii dela intrare: din mila și darul lui Dumnezeu și a Fiului și a Sfântului Duh, s-a ridicat și s-a înălțat acest sfânt locaș intru cinstea și lauda aducerii în biserică a Prea Sfintei și Prea Blagoslovitei noastre de Dumnezeu născătoare Maria, cu nevoința și cheltuiala Părintelui Ghir Varlam Mitropolitul țării Românești în zilele lui Ioan Duca Voievod (Meș, luna Iulie leat 7184) 1673) ctitori zugrăviți în drapta Varleam Mitropolitul în stânga Jupân yane Lipscănu. Pomelnic: Varlam Mitropolit. Acest sus numit Mitropolit

Varlam, Schitul din temelie la, făcut la leat 7184.-

Iosif Argieru.- Acest Iosif Arhieru a fost Episcopul Argeșului, care au dat la acest sfânt schit 12 mince, ce cuprind slujba sfintele preste an, 12 viețile sfinților și un clopot și au meremetisit și schitul și alte multe au mai făcut.-

Alexandru.- Au dat schitului moșia Codrea, spre vejnica lui pomenire, în familia Dumnealor este Cornăștii din orașul Pitești.-

Marta Monahia.- este mama episcopului Iosif Teofilact Ieromonah, acesta au dat la schit un potir cu discus, o linguriță, toate de argint, și un vâsduh, un epitrahir de atlas verde, o pereche rucavețe de catifea și o carte Sf. Simion Tesalonicul spre vejnica lui pomenire.-

Dometian Monahul.- Acesta au dat două zeci de oi și trei cai.

Teodor Ieroschimonah, acesta a dat un cazan de aramă cu țevile lor.-

Pauna Gheorghe. aceasta a dat schitului an cazan.-

Ilarion Monah, Nicolae, acesta au dat o seligă de pruni în

Jiblea ce se cheamă Broșcană

Anastasia Nicolae.- Acesta a dat un potir, un discos, o linguriță toate de argint.-

Ion Nicolae și alții, au dat schitului o seliște de pruni în jiblea ce se cheamă Budigău.-

Isaia Monah . Acesta au dat Sfintei Biserici, cinci candelos cositor.-

Chesarie Arhieru. Acesta au dat la Sfânta Biserică, cărți, adică o sfântă Evangheliu, un apostol, o psaltire, un ceașlov, o carte sfătuirii pentru duhovnic și un prohod. Toma și alții. Au dat schitului o seliște de pruni în satul Jiblea ce se cheamă tot Broscari.-

Mina Monah Dobre și alții. Aceștia au dat un petec de livadie în Codrea, pentru veșnica lor pomenire, anul 1808 Iunie 30 Grigorie Schimonah.- Acest părinte Grigorie a ajutat la zugrăveala Sfintei Biserici, aci la Sfântul Schit, de după Turnu. Anul 1848 August 21.-

Năcealnici au fost la acest Sf. Schit după Turnu și aici sau pristăvit 1810 . Macarie, Misail, Stefan, Constantin, Teodor, Atanasie

Sava, Daniil, Silvestru, Arsenie, Nectarie Ieromonah, Ipolit Arhimandrit (Cozianu) Simion Ieromanul (Pașăanu) Alte însemnări sunt dupe 1852.

4/. Nici o inscripție săpată sau zugrăvită afară de pisanie.-

5/. Spre miez de noapte și apus un rând de clădiri cu o turlă în care au fost clopotile, cu două rânduri.- Sus chilii, iar jos pivniță.- Refăcute azi aproape în întregime de actualul stareț, clădite de Dionisie Monahul Nacealnic la schit pe la anul 1840-50 căns 'au zugrăvit și biserica.-

Un rând de chilii tot spre m. noapte cu două rânduri.-

Un palat cu capelă clădite în 1898-99-de Episcopul Gherasim Timuș.-

6/. N-are pridvor cu stejar și nici dunare la ferestre; la uși se află chenar dar nesculptat.-

7/. Nici o piatră de mormânt vechiu.-

8/. Zăgrăveala înăuntru din 1848-50, zugravul nu-și spune numele iar pomelnicul pomenște numai pe Grigorie Schimonah care a ajutat. Nu prezintă interes. Pe din afară e mai veche chiar de la zidire și se pătrează numai în față, pe lături biserica fiind văruiată.-

9/. Tâmpla e de lemn frumos sculptată în frunze, în des-
tul de bine reliefate, florile aurite.- Ușile împărătești, cari
constituiau o mare valoare artistică, au fost furate de germani.-

Icoanele împărătești din 1848, cele Praznicare sunt foarte fin
lucrate și dupe toate probabilitățile din începutul secolului
XVIII. Apostoli mult mai simpli dar mai caracteristic stilului
bizantin și în genul picturilor din epoca lui Constantin Brân-
coveanu.- Tâmpla nu are nici o dată, după toată probabilitatea este
chiar dela clădirea bisericii lucrată.-

10/. Nu sunt.-

11/. 4 icoane împărătești, îndreapta: Aducerea în biserică, la
stânga Sf. Nicolae și patru mai mici (1848-50).-

12/ praznicare frumos pictate și aurite stil curat Bizantin
(mai vechiu de cât sec. 18).-

13 Apostoli. Mai simpli, culori mai puțin vii în nota zugrăve-
rilor din sec. XVII și epoca lui Brancoveanu.-

14 Proroci- bust mai mult inferior pictate tatugi pot conta ca
pictate la zidirea bisericii.-

1 icoană Sf. Nicolae, ferecată în argint, rusească, n'ar dată și
nici altă inscripție.-

4 icoane împărătești în Pronas, tot din sec. XIX parte dela
zugrăvirea bisericii 1848-50.-

26 icoane praznicare și cu sfinții du peste an, fară dată,
fară artă lucrate și cel mult 40-50 ani vechime.-

12. 3 candelă vechi de argint cu găurele în formă de cru-
ciuliță dispuse în triunghi- forma lunguiată ca para.-

4 candelă de alpaca dela paraclis de sus.-

5 candelă din care două stricate de tot din cositor.-

1 potir de argint uzat.-

1 potir de argint de China aurit bine păstrat.-

1 potir în uz cu picior de alpaca și pahar de argint aurit.-

1 discos de argint cu picior.-

1 discos de argint fără picior.-

1 discos de cositor.-

1 discos stea, linguriță de argint.-

IMJ
ARHIVA
MUSEUL NAȚIONAL

1 candelă de sârmă deasupra sf. mese.-

2 lingurițe de argint.-

1 pereche paftale argint, rotunde și masiv lucrate.-

1 pereche paftale argint mai ușoare și în forma obșnuită
a pereii lungăreață.-

Istoricul.-

În jurul sfintei Mănăstiri se află două peșteri, în partea de
nord a bisericii și cu o inscripție indescifrabilă; în partea de
sud se află la intrarea în curtea bisericii o cruce cu inscrip-
ția indescifrabilă, în partea de sud vest a Oltului se află o
altă cruce mare care nu se poate citi nimic după ea.-

Localitatea istorică avem, masa lui Traian, pusă o cruce de asu-
pra de către fostul Mitropolit Ghenadie Petrescu, mai în jos
avem Băile Romane numite Bivolări, unde se găsește o apă termală

SUPERIOR



Mnast Turnu

Duca Voda

Schit - Biserica de zid

refăcută la
restaurată

Turba nouă

1676

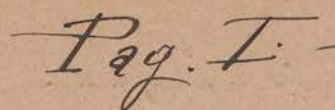
1932 după incendiu

Planuri în arhiva C.M.I.
publicate în Ev. Arhit. de N. Ghica
Anul XXV Vol. III pg. 74

și în Bul. C.M.I. An V pg. 184 de V. Drăghiceanu

" " XXVI pg. 42 de V. Brăt.

Propus spre clasare II



PENTRU

Alex. L. Bennett N^o 707
 Enregistré en rap. N^o 25/923 R. Valcea.

Reparațiunile necesare la chilule Mănăstirii Curme Juc. Argeș,
(în special refacerea învelitoarelor cu șindriță)

[illegible]

[illegible]

114350.45



No. curent	ARATAREA LUCRARILOR aprovizionărilor și predărilor	No. din seria prețurilor	Părți asemăn	DIMENSIUNI			SUPRAFETE cubi sau greutate			PREȚUL		
				Lățime	lungime	Înălțime sau grosime	Auxiliare	Parțiale	Totale	Unitar	Pe articol	TOTAL
	Reportat											114350.45
8	Sobe obisnuite fara burtaue de zid, pentru chilii -		10 bucati								500.-	5000.-
9	Varuiala la chilii in inte- rior si exterior total dat		m. 2. - 1000.-								2.50.-	2500.-
10	in 2 randuri Sghia buro de tabla zincata cuprius carligele de fier gal- vanizat cu vergea de fier la margine bagat in in doi tura lărgimea 0.18 cent. prius cu fier marginea sglinabului de carlige total int. l.		10.-								130.-	1300.-
	neprevazute											123150.45
												6849.55
												Total 130.000.-
	Aplica Unia suba'trez zeci de mii lei. -											
	Arhitect											
	R. Valera 11/1923											

România
Sfânta Monastire Turnu
Judetul Argeş
No 48.

1922 Aprilie 14.

26.10
Ca Ocur Comisiunea
Mon. Istoric



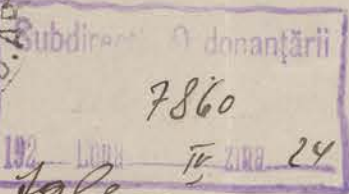
Domnule Director,

7 Mar 1922
La Tothmonastirea Jul 1922
desigur intocmit si de
archi Reprez. 10 ale curentei, avem onoare a comunica, ca prin oficiile noas-
tre No 32, din 22 Martie si 41 din 28 Martie a. sr. am aru-
tat - onor. Minister al Cultelor - destul de lamurit, starea
delestabila, de ruina, in care zace casele cu chiliile, de
locuit, ale monahilor; n'am vorbit insa nimic despre
Biserica. -

Aşa fiind, dacă împrejurările ar face, ca să vedeti,
personal, chiliile monahilor cu solie dărâmate,
tavane şi pereţi căzuţi, uşi, ferestre unele lipsă, altele
stricate, acoperişul putred şi căzut chiar, apoi bătrânii
monahi, chemaţi, aci, de Dumnezeu în durările şi al măn-
tuirii noastre, ca să - I - slujească, bohnari; credem, că
atunci un sentiment, de profunză milă, vă răstăpâni sufletul.

Fată de această stare, destul de grea, reînviim, stăruitor,
rugămintea noastră şi vă rog, să binevoiti a ariza,
de urgentă, la măsurile trebuitoare pentru începe-
rea lucrărilor de reparaţiune. -

Superior Protosinghel Emilian Popescu



Domnie Sale

Domnului Director General al Arhitecturii
Comisiunea Monumentelor Istoric
Ministerul Cultelor

Bucuresti

Ord. România
 Sfânta Mănăstire
 Județul Iași
 MINISTERUL INSTRUCTIUNII ȘI CULTELOR
 COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
 Nr. 16014 * - 1 APR 1922
 REGISTRATURA
 1922
 MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR
 Nr. 16014 * 30 MAR 1922 *
 REGISTRATURA GENERALĂ
 D.M.I.
 ARHIVA
 MONUMENTE ISTORICE
 NR. FIȘA

14701 24/III/1922

Liv. de Mus. Comisioane Domnule
 a Monumentelor Ist. St. S.
 Urmare raportului nostru Nr. 32 din 22 ale curen-
 tei, cum reparatiunile au nevoie imediata pentru
 inceperea lucrarilor, ceea ce nu se mai poate
 amana si cum suntem informati, ca derizul
 acestor lucrari a fost incheiat, de catre un Dr.
 Arhitect, mea din ziua de 6 Octombrie 1919 si
 prezentat Mor. Comisiei Monumentelor Ist. St.
 pentru care se aprobase si suma, care pe atunci
 putea preintimpina cheltuelile, dar datorita
 unor imprejurari, pe cari nu le cunoastem,
 aceste lucrari nu s'au executat nici pana
 astazi, din care pricina cheltuielile monastilor
 se gasesc in cea mai detestabila stare de ruina,

Subdirectia Ordonantarii
 No. 6406
 Domnie Sale
 Domnului Ministru al Cultelor
 Bucuresti

Ord.

România

Sfânta Mănăstire
Jud. Iași

MINISTERUL INSTRUCTIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 66261 * - 1 APR 1922
REGISTRATURA

1-4629
MINISTERUL CULTELOR
ȘI ARTELOR
Nr. 16014 * 30. MAR 1922 *
REGISTRATURA GENERALĂ

D. M.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILĂ

1922

L. IV

da. Dns. Comisioane
a Monumentelor Ist. nr. 32

Urmare raportului nostru Nr. 32 din 22 ale curen-
tei, cum reparațiunile au nevoie imediată pentru
începerea lucrărilor, ceea ce nu se mai poate
amâna și cum suntem informați, că de vizul
acestor lucrări a fost încheiat, de către un Dr.
Arhitect, mea din ziua de 6 Octombrie 1919 și
prezintă Mor. Comisiunii Monumentelor Ist. nr. 32
pentru care se aprobasă și suma, care pe atunci
putea preîntîmpina cheltuielile, dar datorită
unor împrejurări, pe cari nu le cunoaștem,
aceste lucrări nu s'au executat nici până
astăzi, din care pricină chiliile monahilor
se găsesc în cea mai detestabilă stare de ruină,

Subdirecția Ordonanțării

Nr. 6406

Domnie sale

Domnului Ministru al Cultelor
București

14201 24/III/1922

5873

1-4⁰⁰ 922

România
Sfânta Monastire
Judetul Argeș
Nr. 32.

MINISTERUL INSTRUCTIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00262 * - 1 APR 1922
REGISTRATURA

MINISTERUL CULTELOR
ȘI ARTELOR
Nr. 14701 * 21 MAR 1922 *
REGISTRATURA GENERALĂ

1922 Martie 22.

la D. Com. Monum. Ist.

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA

Ministru,

Cu ocaziunea luării în primire, de noi, acestei Sfinte Monastiri, în a doua jumătate a lunii Februarie a. or. am întocmit inventarul trebuitor, în care am arătat lipsurile cum și starea de ruină, în care am găsit casele, în care locuiește personalul; solbe stricate, tavane și pereți căzuți, uși și ferestre lipsă, iar altele stricate și acoperișul, la unele, căzut.

Toate datorite împrejurărilor războiului, care la timp au fost declarate, dar nici până astăzi nu s'au luat măsurile neapărat trebuitoare, pentru reparațiuni - de și după informațiuni, au fost comunicate, la timp și văzute chiar de către un Dr. Arhitect de pe lângă D. Comisiunea Monumentelor Ist. - din care pricina, parte s'au dărâmat, iar cele ce au mai rămas, dacă nu se vor lua grabnice măsuri și acestea se vor dărâma.

Fată de această stare, care nu mai poate suferi amânare, cu onoare, vă rog, stărnitor, să linevoiți a dispune ca să se înceapă imediat lucrările de reparațiune.

Primiti, vă rog, Domnule Ministru, încredințarea deosebitei noastre considerațiuni.

Superior, Sotosinghel Emilian Popescu

Subdirect. O. de anțarii
5873
1922 Luna III Zila 25



Domnie sale
Domnului Ministru al Cultelor
București

ord

No.

TELEGRAMA

Ministerul Cultelor

SERV. TECHNIC

MINISTERUL CULTELOR
SI ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

№ 00411 * 16.MAI.1922

123608 * 11.MAI.1922 *

REGISTRATURA

REGISTRATURA GENERALA

10/6/22
L. ~~teoric~~
M. ~~Amir~~

Prezentată la
Transmisă de

C. Arges No. 33

cl. 26 data

15.05.22

Cu onoare va rugăm din nou să bine
voiți a dispune reparatia chiliei
manastirii Turnu jud. arges cazute in
ruina

Episcop Visarion

14/11/22
nu s-a putut prezenta la toata
marea si la 5000 conform
singurului intronizat de la

U. Jura

p. Conformitate

9398

D. M. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 10

no 147

Tip. P. G. 1922 - 1923 - 1924

D.M.I.
ARCHIVA
DOCUMENTE ISTORICE
NR. FILA

Episcopio Legationis

No 212

14/ Februarie 922

13. 1192

La texture spirale de regel

ie g22

4-10-18

Le Comte de Saxe

in sensal ref at le

Dapante, Ministon,

NR. FILA

Pe 17 febr 1922 Monastirea Turnul din judetul Arges, monument istoric si
situat pe valea Olteului, intr-o incantatoare pozitie, pentru
care cuvant in timpul verii si este foarte mult vizitata de feluriti
turisti, - astazi este intr-o stare de darapanare jalnica.
Pentru reparatiile si imbunatatirile de care are nevoie, sau
făcut multe stăruinte si multe mijlociri, dar până acum nu
s-a acordat nicio sumă. Suntem informați că si un deviz de
lucrări s'ar fi întocmit, dar noi nu-l cunoaștem.
Deaceia, acum, venim din nou a vă ruga, să binevoiti a
dispune, să se destineze o sumă, ca ajutorul căreia, chiar
in primavara aceasta, să se înceapă reparatiile trebuitoare,
cel puțin după devizul întocmit în trecut, căci altminteri ele
acut formos locas cade pradă ruinii în foarte scurta vreme.
Primiti vă rugăm, domnule Ministru, asigurarea deo-
sebitei noastre Considerațiuni si arhieresti binecuvântări.

Episcop, + Visarion

Isale

Señor Ministro al Cultor y Intelor.

București.

412.

19.5.922

Principia Aigesului

La adresa P.S.V.
Nr. 212 / 922 avem
onoare a vă comunica
ca s'au executat
în acest an repara-
țiuni la acoperișul bis.
Mici Turmă jud. Aiges
și s'a întocmit
chiar un deviz de
St. Arb. Referendum
dru R.-Vâlcea pe
un număr de lei 5000
~~trezându-se~~ pentru
noi mici reparațiuni
~~trezându-se~~ lucrarea
pe tabloul anului 1922
amintit



ROMANIA



Sf. Monastire „TURNUL”
Jud. Argeș

Nr. 46

172. Acum. Ziua 13

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
1041 * 20. NOV. 1923
REGISTRATURA

MINISTERUL CULTELOR SI ARTELOR

Nr. 61959 * 17. NOE. 1923 *

REGISTRATURA GENERALA

17. XI.
Le candida Monumentelor
instruce v. g. D. p. i.

D.M.I.
ARHIV
MONUMENTELOR
NR. FILA 12

22. II
Comisiune cu referatul
Directiei tehnice
26. XI

Dumnele Ministru

Pentru aceasta s-a
existat un dezechilibru
de la 150.000 lei pe an
anul acesta de 1.500.000
lei. Referendumul nu
a fost recomandat a se
face la Târgu Jiu
cu 400.000 lei.

Sfanta Manastire Turnu fiind la
o pozitie pitoreasca si langa linia ferata
este foarte mult vizitata de vizitatori
straini cat si de la noi din

Dei cum Manastirea este larata in
mă inainte de razboi in- in ruina, car in
timpul razboiului, dusmanii ce au in- vadat
tara (armatele straine) au adus in si mai
mare ruina, si cum sumptuozitatea arem nu
mai putem face fata nevoilor ce avem atat
personal, cat si localului Sf. Manastiri.

Dei cu respect va rugam sa la neul Buget
ce sa va forta, sa bine veti a avea in vedere
si acest Sf. locuri trecut intru monumentele is-
torice, cu o suma de 15-20. mii lei, pentru repa-
ratiunile urgente ce sa cer a sa face.

Pecum si personalului ce serveste zi si
noapte la biserica, un Buget la fel cu al altor
Sf. Manastiri, cum este Tismana Cozia etc.

I. Staritului Buget de 150. lei pe luna
II. Preoti, econom si casier 100. lei
III. 1. Diacon, celis. 100. " "
IV. Gnamului Manastiri 500. lei in loc de 50. { Annual
V. Cheltuelile Bis. 2000. " in loc de 200. }

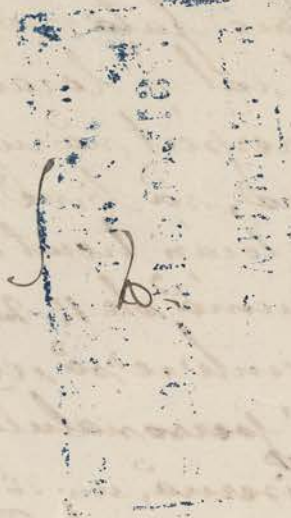
Cu respect
Stăruit Preot D. A. Thomașcu
Dumnele Sale Do
Dumnele Ministru al Cultelor si Artelor

1041
27 Dec.

Muc-Turcu
jud. Argeş

La rap. P. Cu.
U. M. Li / a. c. avem
onore a va face
cunoscut cu lucările
de rep. necesare
a casei lui se face
pe tabloul lucărilor
pe 1924.

6.



ROMANIA



EPISCOPIA ARGEȘULUI,

No. 347

3 ¹⁰ 1922

S. tehnic

24-IV-22
Se recomandă
S. tehnic
S. Fișă
D. D. D.

SERV. TEHNIC

No. 129 din 4-11-1922
130.

1 Martie 1922

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR
No. 00194 * 13 MAR. 1922
REGISTRATURA

D. D. I.
APRIVA
BULETINUL
NR. FILA 18

1-1-922
MINISTERUL CULTELOR
ARTELOR
No. 9696 * 3-MAR. 1922
REGISTRATURA GENERALĂ

Domnule Ministru,

Suntem informați, că serviciul arhitecturii din acest Minister, ar fi întocmit încă din anii trecuți câteva deviz pentru reparațiile monăstirilor din această eparchie, și anume: Turnul, Stânisoara, Bobala și Văleni. Dar, probabil, din lipsă de fonduri, în vara anului trecut nu s'a executat nicio lucrare.

Astăzi, nevoia acelor reparații este cu mult mai mare, și orice întârziere va adăuga noi stricăciuni bisericilor și caselor de locuit ale monahilor.

Având teama că nici anul acesta Ministerul nu ne va veni în ajutorul acelor reparații, — sau ne va acorda, în cel mai bun caz un ajutor minim, — avem onoare a vă ruga, să binevoiți a dispune, să ni se trimită câteva copii după amintitele devize, spre a vedea în ce constau lucrările acelea și cum au fost constatate de un arhitect oficial, ca să știm din vreme ce avem de făcut pentru împlinirea lor cu ajutorul Ministerului și ce ne rămâne a executa cu ajutorul milei credincioșilor.

Și, mai rugăm, stăruitor, a ni se trimite acele copii cât mai curând, deoarece vremea reparațiilor se apropie și dorim a strânge materialul trebuitor din timp.

Episcop, + Visarion

Subdirect. Ordonanțării
No. 3571
1922 Luna III An 4

Director, Diacon D. D. Săndruțu

D. Sale

Ministru al Cultelor
Serviciul

Artelor. — București

10 Martie 1922

La Monahia Terna n-
stauisoria s-au putut lucra
si intindea, tot astfel la
Valeni, la Dobria nu s-a
putut face nimic din cauza
departarii si a drumurilor
anvelope. De la Braila au fost
4 Martie 1922 venit de la cu copii

La Monahia anastate prin
prezenta sau facut anul trecut
reparatimi siet necesare mai ales la
bucurii. Drogile lor este in gran
a si seia si traimile, reputandu-se mica
prezenta in acestia, si lucrari cu mai
treburi de facut.

Parerea Subsemnatului este ca
Prin Episcopie sa se ceara stardilor
Monahilor ce anume lucrari or fi mai
urgente si siet necesare, ca in urma
sa se poata delega o persoana tehnica
pe a Contida si face drogile necesare.

Arhitect

Vincosy

23/III/1922

Copile deoprela de la Terna
si Robora au fost luate de d.
Arhitect Ghika pentru a fi luate
la Episcopie cu scopul de a lucra.
a a facut la C. de Arge -

Forntay



Sfânta Mănăstire „TURNU”

Jud. Argeș

MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

17 JAN. 1923 № 01836

REGISTRATURA GENERALĂ

MINISTERUL INSTRUCTIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

№ 00077 * - 1 FEB. 1923

REGISTRATURA

D. M.

D. M. I.

MONUMENTE ISTORICE

NR. FILA

Dupa cum au avut onoare a vă comunica, prin adresele noastre № 32 din 22 Martie, 41 din 28 Martie și 79 din 26 Mai 1922, cum nici până astăzi nu s'au luat măsuri pentru reparațiunile necesare și necesitate de chilii de locuit, ale acestei Sfinte Mănăstiri, din care, cauza se găsește într-o completă stare de ruină, iar unele s'au și prăbușit, până ce d-voastre veți ariza la măsurile, imperios necesare, pentru ca să salvăm cel puțin întâiul corp de chilii, vă rog, stăruitor,

Subdirecția Ordonanțări

№ 778

1923 Luna 7 Zila 23

Domnie sale

Domnului Ministru al Cultelor

București

30/1/1923 la curtea Corn. Vene. Istoria care
va recomanda avuția chitului de ach.
Referența prin a că pământ de uz
Sfânta R. M. I.

rap. pe
rap. pe
Tehnic
rap. pe
h. 27003
măsură
ordonanță
de
M. P.

a ne aproba, ca să tăcem - din toren-
tatea Monastirei, cel puțin 60 stejari ^{ne-}având
40-60 c.m. diametru, din care să facem șindila
trebuitoare la acoperământ. -

En această ocaziune, vă mai rog a ne
admițe urgența, de oare ce pe lângă că starea
chiliilor cere acestor, apoi și oamenii cari se
angajează a tăia acești stejari, a face șindila
și a o bate pe chilii, numai în acest timp se
află a face aceste lucrări, altfel, mai târziu,
nu vom mai putea face nimic, oamenii fiind
ocupati cu alte lucrări pe la Călimănești și
Buzzei, unde li se oferă prețuri, putem zice
fantastice. -

Stareț, Protosinghel Emilian Popescu

Inapoi, la cu II
rafiostul N° 20/923
M^{le} R. Popescu
R. Valcea

*Turnu
la Comisie*

*S-a aprobat pe baza
raportului nr. 6200
din 1.12.92
N. G. J. 1992*

Mănăstirea Turnu - Jud. Arges. -

deviză - aproximativă

de reparații necesare de executat.

A.) la Biserica

1. Reînvelitul cu tencuială nouă în 6-8 rânduri, inclusiv complectatul lătilor cari vor fi necesari, la corpul bisercii.		circa mp.	130.-	40.-	5200.-
2. Idem la cupola turnului		" "	20.-	50	1000.-
		Total lei			6200.-

B.) la Stăreție și Paraclis

3. Facerea a 7 sobe noi de zid (cu garniturile necesare copruis și măturașul coveilor, și anume 4 în parter, 1 în etajul I și 2 în etajul II, la camerele locuibile.		buc.	7.-	300.-	2100.-
4. Idem la trapera de sub paraclis însă mai mari, proporționale cu încăperea		buc.-	3.-	420	1260.-
5. Apertarea usilor și ferestrelor exterioare cum și al' ferării copruis și complectatul necesar pentru a funcționa în bune condițiuni la încăperile caluzanilor, în parter și ambele etaj.		buc.-	30.-	15.-	450.-
6. Consolidatul Lemnăriei cerdacurilor de la trotuar până la străină, înălțând stâlpii și parapetele prin înșurubare de bucșite de fier cum și prin adăosuri de lemnărie bine îmbinate, inclusiv coloratul partilor reparate, totul măsurat la Parter.		circa m.l	50.-	30.-	1500.-
7. Revărsitul de 2 ori în interior pe pereți și tavane în încăperile mai uzate.		circa m.p.	400.-	0.80	320.-
De reportat . . .					5630

D.M.I.B.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 16

COMISIA MONUMENTELOR ISTORICE

COMISIA MONUMENTELOR ISTORICE
Secția Arh. - Turnu

No.	ARĂTAREA LUCRĂRIILOR	Părți asemenea	DIMENSIUNI	CUBURI SAU SUPRAFEȚE	Prețuri unitare	S U M E
			Lungimi Lățimi Grosimi sau înălțimi	Parțiale	TOTALE	Lei B. Lei B.
	Report . . .					5630 - ✓
8	Desființarea balconului inconjurator de la paracelis, scotând toată lemnăria și fierăriile lui din ridările, fără a produce degradări. - m.l.			în total 5.-		1000.- ✓
9	Refacere de tencuieli exterioare la paracelis, prin părțile nord-estice și la balcon, ca var gras. -			circa mp. - 60.-	12.-	720.- ✓
10	Repararea usilor exterioare de la paracelis, transformându-le în uși fixe. - buc.			2.-	50.-	100.- ✓
11	Reparatul învelitorii de tablă cu feteci și chit, care în urma vopsirii se va vopsea metalică de ulci. - circa mp.			700.-	1.50 6.-	1050.- 4200.- ✓
12	Complectări de geamuri. - " "			2.-	120.-	240.- ✓
				Total		11890.-
	<u>C.) la Traperia actuală:</u>					
13	Renovelitul cu sândrila nouă în Granduri inclusiv reparatul și complectatul latilor și lămurării de la construcția învelitoare. -			circa mp. - 160.-	40.-	6400.- ✓
14	Repardosutul cu dusumele noi de 4 cm grosime la sala de mancare inclusiv grinzisoarele de tufan de dedesubt. -			" " 50.-	50.-	2500.- ✓
15	Retencuirea țaranelor pe treptă inclusiv reparatul grandoriei și șepcurii de dedesubt, prin părțile necesare. -			" " 65.-	15.-	975.- ✓
16	'Sublarea cercevelor ferestrelor în sala de mancare, cu cercevele noi copruis geamurile fierarii și vopsirea inclusiv reparatul cercevelor vechi și complectatul fierării pentru buna funcționare. - la 5 ferestre à 0.80 p. io. - buc.			5.-	220.-	1100.-
17	Reparatul usilor exterioare ale acelei săli totuși copruis. -			" 2.-	30.-	60.-
	De reportat . . .					11036.-

No.	ARĂTAREA LUCRĂRILOR	Părți asemenea	DIMENSIUNI			CUBURI SAU SUPRAFEȚE		Prețuri unitare		SUME	
			Lungimi	Lățimi	Grosimi sau înălțimi	Parțiale	TOTALE	Lei	B.	Lei	B.
	Report . . .										
18	Reparațiuni de tencueli la pereti în interior prin părțile degradate					circa mp.				11036.	-
19	Revărsuirea pereților și tavanelor în interior, dat de 2 ori, inclusiv curățatul coteșiturilor și reparațiile micilor degradări de tencueli.					- circa mp.	250.	0.80		200.	-
20	Facerea unei sobe de zid în sala de mâncare cu garnitura metalică și coșul necesar.					buc.	1.	350.		350.	-
21	Pentru Complectări de geamuri, geamuri.									254	-
	Total lei									12.000.	-
D) la Vechia Stăreție.											
(se lașcă Clopotnița.)											
22	Reînvelitul cu sindrila ca la trapeză					cu mp.	300.	40.		12000.	-
23	Reînvelitul tavanelor degradate pe treptă totu ca la art. 15.					circa "	300.	15.		4500.	-
24	Refaceri de tencueli la pereti în locul celor degradate					" "	200.	8.		1600.	-
25	Sobe noi de cărămidă în ușașilor - le călugărilor.					buc.	12.	300.		3600.	-
26	Reparațiuni de uși și ferestre pentru buna funcționare.					circa buc.	50.	20.		1000.	-
27	Vărueli interioare pe pereti și tavane date de 2 ori.					circa mp.	1000.	0.80		800.	-
28	Complectări de geamuri.					" "	3.	120.		360.	-
29	Pentru diverse și neprevăzute.									1070	-
	Total									26.000.	500
la Chilia Călugărilor.											
30	Reînvelitul cu sindrila totu capuș.					cu m. p.	220.	40		8800.	-
31	Reînveliti la tavane pe treptă					" "	70.	15.		1050.	-
32	Reînveliti parțiale la pereti					" "	30.	8.		240.	-
33	Refaceri de sobe noi de zidărie					buc.	6.	300.		1800.	-
34	Reparațiuni de uși și ferestre					buc.	20.	20.		400.	-
35	Complectări de geamuri.					mp.	2.	120		240.	-
36	Vărueli pe pereti și tavane					circa mp.	500.	0.80		400.	-
37	Pentru diverse și neprevăzute									1070	-
	De reportat . . .									14000.	-

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE STORICE
NR. 251/1987

COMISIA MONUMENTE STORICE
Sedinta din 17.10.87

România.

Episcopul Argeşului

Nº 1321

4 Aug. 921

la

16/13/92

Nicolau

Domnule Ministru,

SERV. TECHNIC

Nº 14 3. Aug. 921



42299

Anul trecut Com. Monum. Istorie a făcut unele reparații sumare bisericii dela Mănăstirea Turmă, jud. Argeș, dar au rămas nereparate casele din cuprinsul ei. Aceste locuințe și capela nouă, aa ajuns acum într'o stare cu totul îngrijorătoare, ele au neapărată nevoie de reparațiuni. Deaceia, vă rugăm să binevoiți a dispune executarea acelor lucrări, potrivit devizului întocmit încă de anul trecut, și să se săvîrșească chiar în vara aceasta.

Episcop, + Vicar

Subdirecția O donanță

12857

118

1113

Dr. ale
Sf. lui

Minister al Cultelor. București

13. VIII
Onoc. Comy. junii Mon. Istocce.
H. v. a. b. e. a. n.

4 August 1921

De reportat . . .

79083.50



No. curent	ARATAREA LUCRARILOR aprovizionărilor și predărilor	No. din seria prețurilor	Părți asemăn	DIMENSIUNI			SUPRAFEȚE cubi sau greutate			PREȚUL		
				Lățime	Longime	Înălțime sau grosime	Auxiliare	Parțiale	Totale	Unitar	Pe articol	TOTAL
	Reportat											114350.45
8	Sole obisnuite fara burtaue de zid pentru chilii			10	bucati					500		5000.-
9	Varuiala la chilii in inte rior si exterior - total dat in 2 randuri				1000.- m ²					2.50		2500.-
10	Ughiahuri de tabla zingata cuprius carligele de fier gal varuizat cu vergea de fier la marginie bagat in doi turai largimea s. 18 cent. prius cu fier marginie ughiahu bului de carlige total m.l.				10.-					130		1300.-
												123150.45
11	Neprevazute - - -											6849.55
	Adica lei Maa sutai trezeci ole mii. -											130.000 -
												114350.45

1923, R. Valcea in 22 Feb.

R. Valcea în 22 Februarie 1923

București la Raportul N. 25/923.

Comuniul N. 77/923.



Memoriu

Mănăstirea Curnu, Jud. Argeș

Din suma de 5000 lei prevăzută la tabloul anului 1922, s-a cheltuit cei 2500 lei dați ca avans, subsemnatului, în modul următor: Din 2000 a costat cercevelile de stejar pentru biserică, iar 500 lei s-a dat avans antreprenorului T. Mana pentru baterea celei 3000 și a trasa la cuțitoare, depozitate la M^{re}a Boria, așteptând să fie așezate la loc când se va îndrepta vremea; de oare ce asta Ioanana nu s-a putut lua din cauza ploilor. - La biserică, anul acesta, nu mai necesită ^{reparații} învelitoarea turlei și la bara crucii. Chiliele, grajdurile, sofrul și pățulul trebuie reînvelite din nou fiind că și a început să putrezească. Un zid de fâșă brută s-a prăbușit pe circa 4-5 mt. lung. și înaltime. Nu mai necesită consolidarea peretilor unor chilii în faianță ale caror tencueli s-au cojit și burdușit, ^{la} plafoane de tencuială, ^{deșurată} putrezite și căzute, sticlă la cercevele, dușumele, sobe etc., În genere se observă o rea întreținere a chiliei fiind că majoritatea călugărilor sunt bătrâni infirmi. Numai câte-o cameră (2-3) ale stăreției sunt curate și vărșite, celelalte sunt cu aspect respingător, rău întreținute și murdare. La toate mănăstirile se pune problema reînvelirii. De la început, eu, am prevăzut acest lucru și cred că e necesar ca neîntârziat să se ca măsuri a se rezolva; fiind că dacă nu se va realiza, apa va pătrunde în locuințe, repede și sigur, ^{ele} se vor ruina mai ales în urma ploilor frecvente și abundente de toamnă trecută și de zăpada iernii în curs, care la munte ține 6 luni. - Chestiunea fabricării șiței de stejar sesizată de către burosia la Stărețul M^{re}a Curnu, să se ia lemnul de stejar trebuincios chiar de pe vatra mănăstirii, este o bună soluție dacă, mai ales, bătășii pădurilor ar ~~înțeleg~~ înțeleg această. Sunt informat de la regiunea Silvică locală, că nu se dă pentru șiță decât brad. Dacă pentru stejarul de pe vatra

M^{rea} se poate obține ușor aprobarea, opiniei să se facă
aci, un centru al Comisiunii noastre, de fabricat și de
stejar, cu care să se învelească bisericele mai importante.
Cozia, etc., ori unde se va cere, iar pentru chilii, care
de la M^{rea} Curnu, cari sunt vechi și în păianță e bună
și de brad. La fabricarea și de stejar va necesita un
control permanent și sever, fiindcă lucrătorii angajați
sunt bucurosi la fasonatul și de stejar, știut fiind că
se doborâse lemnul cel bun, pentru doage, care se plătesc
foarte scump fiind căutat aci, fiind cereri multe.
Referitor la graba ce o pune Guv. la Staretul, pentru
angajarea imediată a lucrătorilor spre a tăia lem-
nul, fasona și bate și de, va asigura că în acest timp
nici un om nu iese la pădure, la ast. fel de lucru,
decât la tăiatul lemnului de foc; de care ce lemnul
înghețat nu se sparge la barda, apoi în pădure
este răpădă mare. Până la sfârșitul lunii Martie e
timp suficient. Și de se lucrează cu mîia (circa 124
mîia de și de) Ar fi însă necesar să se hotărăască asu-
pra lemnului de pe proprietatea Ministerului de
Culte, că este un drept uzufructuar lemnul de pe
vatra Mănăstirii când se taie pentru construcție și
anume pentru repararea și întreținerea clădirilor,
rămânând bazei Pădurilor dreptul de control
asupra tăcerii raționale. Regiunea locală Silvică,
spune că stejarul accasta proprietatea bazei Pă-
durilor. Opinează că Comisiunea Monumentelor Istorie,
daca dă voie, să intervie la Casa Pădurilor să
obtie în mod gratuit cei 60 stejari alei de C. la
Staretul M^{rea} în diametru 40-60 cm. ~~diametru~~ de
pe vatra acelei Mănăstiri. S-ar mai putea de o dată
cu accasta să se obtie ca tot în acest punct, mai sus
4-5 kilometri de Mănăstirea Curnu, să se dea
înca 500.000 metri cubi lemn de brad bun pen-
tru ^{fasonatul} și de, cum s'a mai dat cu 30% rabat,
fiind informat că este lemn bun de și locul ac-
cesibil numai pentru cai. Și de ce o vom avea de
prozitate la mănăstire ^{înpreună cu care mai avem făcut} ~~fiind~~ ca să învelim
monumentele din aceste părți. Și în acest caz,
organele serviciului tehnic Silvic ~~ca~~ trebuie să dea tot

concursul său bine va veni să nu se pue în întârziere
cu ocazia predării și marcării lemnului. Din
alăturatul deviz cantitativ și estimativ, pentru
reparațiunile strict necesare la clădirile mănă-
stirei Curmuș, se vede că pentru refacerea în-
velitoarelor, va necesita circa 180.000 suta. — Pentru
mănăstire spre sud, este o mare clădire fost pa-
lat Episcopal clădit de fostul Episcop al Săge-
șului Balnic. — Are mai multe săli spațioase,
paraclis și camere la etaj de locuit. Această clă-
dire a început a se ruina, toată lemnăria ceas-
daceilor și balcoanelor a putrezit, iar zidăria
în multe părți s'a slăbit. Clădirea nefiind
monument istoric, nu am prevăzut o în-
deviz. —



Arhitect

[Handwritten signature]

1-5-923

ROMANIA

MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

BIROUL DE ARHITECTURĂ AL SECȚIUNII REGIONALE

R. VÂLCEA — OLTEANIA

No.

25/923



Domnule Președinte,

Referitor la adresa Dvoastră
Nr. 44/923, am onoare a înapoia
raportul Nr. 3/923, al Mănăstirii
Curnu, însoțit de planurile înveli-
toarelor clădirilor acestei mănăstiri,
devizul și memoriul respectiv cu
cercetările și referințele cerute.



Arhitect

1882 Pers. mare

Domniei Sale

Domnului Președinte al Comis. Monumentelor Istoric

17 Martie 1923 - de auripis - la tabloul nr.
Lucrare pe anul 1923. N. G. G. G.

f.
16 Feb

1-5-923
Referendaru

St. Barbu - Epure II



Se ha
Dum onoare
maintă în original rap. p. 77
al Com Turcul jud. Arges
pentru a cerceta de urgentă
întrucât alupe luna Martie,
nu se mai angajează
lucrătorii pentru toarea hăşilor
şi confecţionarea ovinărilor.

R. J. S.

47.

Manastirea Turcul
jud. Argeș



ROMANIA



MINISTERUL CULTELOR ȘI AL ARTELOR

Comisiunea Monumentelor Istorice

Biurul de Arhitectură Regională Olteniei

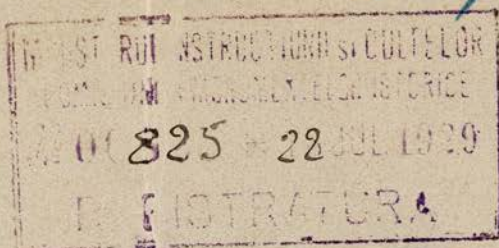
CRAIOVA

No. III/9

26-VII

Craiova, 19 Iulie 1929

1-3-879



Domnule PRESEDINTE,

Am luat cunoștință de adresa N. 504/9/C.M.I.
și am onoare a va restitui alăturata primită cu
adresa N. 504/9/C.M.I.

Architect Regional



Domniei Sale

Domnului PRESEDINTE al Com. Mon. Istorice

13 Aug 1929
Se onorează prin
Ministerul de Culte
M. S.

I. H. Stancu

Le însoțesc



MINISTERUL
CULTELOR ȘI ARTELOR

Direcțiunea Contabilității,
Bunurilor, Inventarierii, Technicului
și Contenciosului

No. 17704.

-7. MAIU

REGISTRATURA

SERV. TEHNIC

228

130/929

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNIUL Nr.

238/929

00504 * 17 MAL 1929

17 mai

16.5.929

către

SERVICIUL TEHNIC DIN MINISTER



Mănăstirea Turnu din
Jud. Argeș în anul 1676.
este Monument Istoric

Se cere a se aproba
M. T. Argeș

Vă încunoștințăm că s'a aprobat suma de

100.000 lei, pentru facerea reparațiilor necesare în a.c.

Sf. Mănăstire Turnu din Jud. Argeș.-

Vă înaintăm în original cererea acelei mănăstiri spre a se lua cunoștință de cuprins și vă rugăm a lua măsurile necesare pentru întocmirea devizului necesar.-

Odată cu devizul veți face propuneri Ministerului de modul cum urmează să se execute lucrările.-

DIRECTOR GENERAL,

Seful Serviciului,

18 mai 1929
Rugă să se cerceteze
arhiva dăci mănăstiri
afară un deviz întocmit
arh. Referendum legiu

Onorabil

cajador

20 Mart 1929

La cîntîta ^{cernea} deoprel
peste ^{artehator} arhitec
noam ^{intornu} pe a deoprel devir
gul la pte locutur ⁱⁿ
a l' maita ^{pe} apofitare
le C. M. S.

Puter pene a ^{cu} cospur
Muntremlu ^{ce} tucun
ce pot fere prin arhitec
C. M. S. cu delemu ^{corina}
i se pout amonit
ce maita ^{devir} gul.

Na fine
de Bonu



Sfânta Monastire „TURNU”

Jud. Argeș

Nr. 10

1929. Luna Aprilie Zila 10

Succes la Tru. nr. 17704/1929



Domnule Ministru,

Eu onorez să aducem la cunoștință, că această Sfântă Monastire Turnu din județul Argeș, important monument istoric, se află în mare sărăcie și ruină, provenită mai ales, din cauza marelui război ce a trecut; - Căci, fiind așezată pe valea Olteului, a fost cu totul devastată și degradată, distrugându-se până și usile împărătești, care ca și tâmpla, de sculptură foarte veche, erau de o mare valoare artistică.

Asemenea și toate clădirile Monastirii, locuințele Monahilor și toate cearșurile, au suferit mari stricăciuni; care cu slabele noastre posibilități, au putut lua, abia puțină schimbare în bine.

Trebuințele fiind însă multe, venim respectuos înaintea Domniei Voastre, și să rugăm să bine-veți a se acorda pentru anul acesta, cel puțin 200,000. Lei, ca să putem face măcar acoperișul bisericii celei nouă, și stâlpii susținători ai galeriilor din jurul casei vladicești; care casa, formează un singur corp cu această nouă Biserică, ce are o arhitectură unică în felul ei, și este singura pedecă a acestei Sfinte Monastiri. Dacă însă nu se va acoperi îndată, și de nu se vor înlocui stâlpii putrezi ai galeriilor va deveni imediat, o ruină vrednică de tot plânsul.

Având toată încrederea în buna voință și bunele intențiuni ale Domniei Voastre, așteptăm cu toată buna nădăjduire soluționarea favorabilă a acestei ~~unice~~ cerere a noastră.

Primiti să rugăm Domnule Ministru, asigurarea distinsei noastre stime și considerațiune.

Hrist. Promonah

Valeriu Barbu



Domniei Sale

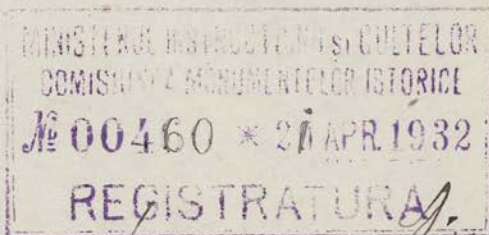
Domnului Ministru al Cultelor și Artelor

ROMÂNIA



SFÂNTA EPISCOPIE
A ARGEȘULUI

Nr. 38 ^{20/8} 932



Domnule, *Director*

AM

În baza autorizațiunei Ministerului Muncii și Ocroti-
rilor / Sociale No. ¹²⁵⁶²/₂₃₉₀ /932 și a Sfințelor Episcopii
Argeșului și Râmnicul-Vâlcea Noul Severin, având
în vedere grozavul dezastru provocat de incendiul întâm-
plat în seara zilei de 6/7 Februarie 1932, la Monastirea
Turnu-Arges, arzând Biserica Veche dela anul 1363 și 32
chirii, rămânând săraci Monachii, fără adăpost și chiar
lmană în mijlocul iernei. În baza acestor serioase con-
siderațiuni, apelul nostru a avut răsunet la toate auto-
ritățile de bine și credem că și la Domnia-Voastră ne
vom bucura de sentimente nobile, dându-ne un cât
mai însemnat ajutor.

Cu distinsă stimă,

Incasator,

St. Vasilescu
Autorizat de Sf. Episcopie Arges

Domniei Sale

Domnului

Director G. P. Monumente Istoric
Bucuresti



Președinte
și
Epitrop



MINISTERUL INSTRUCTIUNII, AL CULTELOR ȘI ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Prea Sfințitului EPISCOP al
Eparhiei Argeșului

C. Argeș.

1-12-1932



Dosarul și Nr. dv.:

Privește

Data dv.:

Dosarul și Nr. nostru: (a se repeta în răspuns)

Data:

460

22 Iunie 1932

Prea SFINTITE,

Ca urmare la adresa Prea Sfinției Voastre no.3820/8/1932 prin care se face apel pentru ajutorarea mănăstirii Turnu, județul Argeș distrusă, în parte, de un incendiu, pentru refacerea ei, avem onoare a vă aduce la cunoștință că se va acorda un ajutor și de Comisiunea Monumentelor Istorice dacă la finele anului vor fi diponibilități bugetare.

Binevoiți a primi, Prea Sfințite, expresiunea sentimentelor noastre respectoase.

P R E S E D I N T E

SECRETARUL COMISIUNII



DOMNUL ARHITECT



Ca urmare la adresa noastră No. 504 din a.c. cu privire la facerea devizului pentru reparațiunile Mănăstirii Purnu jud. Argeș vă facem cunoscut că nu mai e nevoie să întocmiți deviz deoarece lucrările se fac la locuința făcută de episcopul Timuș , care nu-i monument istoric și cari lucrări se execută prin serviciul tehnic al Ministerului .-

Văți înainta actele înaintate Dvs .-

P R E S E N T E ,

SECRETARUL COMISIUNEI ,

DOMNULUI ARHITECT I.L. Atanasescu -

biserica Sft. Dumitru - C r a i o v a .-

504.

~~1-3-928~~ Ministeri Cult.

10 iunie

~~Ca urmare la nota de
serviciu nr 17704/7 mai a.r. avem
onoare a va face cunoscut co-
rep. Mrui Turm - jud. Arges se
pot executa prin Act. nostru din
Oravova, I. Atanasescu, caruia i
s'a facut cunoscut a inainte
de viz.~~

~~R. I. cor~~



504.

I. Atanasescu

10 iunie

Va inaintam in original
nota de serviciu la 504/a.r. cu anexa

Brice vând a întocmi oborzi pentru
Ref. Turu Turu, juol. Aug 2
si a-l înainte spre apolane
C.M. J. colata en napoterea
anexei -

67. J. e

Raport.



Supra stări actuale a Sf. Monastirii
Turme din Jud. Argeș distrusă de jurea
din, și de modul în care s-ar putea
restauro. —

Incendiul din ianuară treacă a distrus
o bună parte din Monastire, în special
biserica și partea veche a chililor, rămân-
dând numai parțiunile zidite de curând sub
îndrumul Episcopului Timuș. —

Chilile în general sunt construite de
curând afară de cele de lângă clopotniță care
sunt de felul de lucru și materiale înteleu-
șitate care s-au fost construite în epoca
de fondare a Monastirii. — Afară de acestea
care se mențin în bună stare celelalte s-au
distrus aproape complet mai cu seamă că
puiele au avut tălpi și legături în fidanș de
lemn. —

Deoarece se intenționează să se refacă
și aceste chilii, se va păstra tot ce este în bună
stare și prezintă o valoare istorică mare res-
tul fără năduș. —

Se va căuta pe cât posibil să se de-
gajeze piurice de celelalte construcții
pentru ca să se erige o nouă necropolă mai
târziu. —

Deoarece intenționez Sf. Episcopii este
să se refacă în primul rând biserica, voi
arăta în cântec curiute starea actuală
a ei și mijloacele de renovare posibile. —

Incendiul a distruș acoperișul cu turle
care era făcută din lemn împletit și turnate
în interior, precum și catapeteasma, tămplăria
ferestrilor și pardosala de piatră. — Ponorul
având o calote de cărămidă rezistentă și a cedat,
astfel, cu atât pictura cât și mobilierul erau
suferinți vicio și căcănime. La aceasta a aju-
tat și faptul că necropolele ponor și uas
erau în ruină. —

Ștind în general și înțeleg în bună
stare de amănunt și pictura murală este-
rioară dela intrare. —

Tabloul votiv, arată că biserica nu
a avut turle. —

Constatăm în pod partea superioară
a arcilor naosului, în care au găsit prime
tipurile, ^{care se desprind} că ar fi existat pe început de

turle. —

După cum am arătat mai sus tur-
la care a ars a fost din lemn împletite
asfata direct pe arcuri. — Din spusele că-
lugărilor această turle a fost construită de
mult deosece ci mai bătrâni, dintr-o vreme
când are 116 ani, au fost în astfel. —

Proiectul de refacere, prevede o turle din
stâlpi de beton armat asfata pe un inel
tot de beton armat pentru a rezista gre-
utatei ce apară asupra. —

Se va schimba tâmplăria păstrându-se
caracterul cel vechi. —

Pardoseala care era din scânduri de lemn
se va înlocui cu lespezi de piatră. —

Deosebite odată cu celelalte lucrări
se va reface și catapeteasma. —

Într-un curând se păstrează cu ofi-
tenie tot ce există din biserică refăcându-
se părțile distruse, în concordanță cu
caracterul general al bisericii. —

Din plămăle anexate se poate
vedea foarte existentă și ce se va refa-

Turle în această formă, u apropiu de
cea teche, în cece privește proporția. -

Ad. S. Lăhuz
Iul. 1932. -

Episcopia Argeșului

Comisiunea Monumentelor Istorice
TEHNICUL: Nr. 207/18.5

MINISTERUL ÎNSTRUCȚIUNII ȘI CULTURII
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00529 * 17 MAI 1932
REGISTRATURA

Ar 3717/1932
17.5
Comisiunea
Direcției tehnice
19.5

Curtea de Argeș 14 mai 1932

Stimate Domnule Președinte,

17-12-832
D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 27

Planurile pentru refacerea și
bisericii din Mănăstirea Trun
în două exemplare, precum și ra-
portul domnului arhitect Emil Cal-
inescu, privitor la această lucrare,
le înaintăm spre aprobare, că-
mai rugăm, pentru ca putem înce-
pe imediat lucrările de refacere.

Primit: V rugăm Domnule Pres-
dinte expresiunea noastră
stima și arhicăstă binecuvântări

Nichita al Argeșului

Sedinta din 20 Mai 1932

Subcomisiunea Tehnică aprobi în principiu
proiectul și desigur îndornite de D. Arhitect Calinescu,
dar ceru să se faci din nou cercetări pentru a se
vedea dacă naomul era acoperit la început cu o calota
sfenică, cum se deduce din pictura volan sau cu o turle
de zid.

Domnului Președinte al comisiei
monumentelor istorice
Pucirești.

Un rând ole
pleuri la tetuie
19 Iunie 1932
19 Iunie 1932

Tutru eă totuol estiv
areta eă biserica nu a
avut turlă, urmează a
ia hotărî dacă tutru refer
cută sau nu o turlă iac
aceea dinaint de incendiu
era de lemn.

Eu aştept de acest punct
ampra caruie să se pro
minte Onor. C. M. S.
redic să pot aproba
proiectul. Ar urma ce
S. arhitect Calineanu să
vede dacă nu ar fi mai
bine să se acorde acoperişul
direct pe cornişa în loc de
o zidărie masivă care
perce îngreunează artuă
tura bisericii.

În fine

N^o 529 / 19 Iunie 1932.
Episcopia Argesului.

Răspunzând adresei S. N^o 3717/32
avem onoare a vă face cunosc
că se aprobă în principiu proiectul
intocmit de S. Arhitect Eng. Cal
ineanu pentru refacerea bisericii
Mre. Tureu. Arges, distrusă de
incedu. - ca înainte de orice lucrare

Vă rugăm însă a dispune să
se facă lui nou cercetare pentru
a se vedea dacă uasul ora acce
rit la început cu o calota sferică
cum se vede de din pictura vată
sau cu o turlă de zid şi a nu comu
ni se încorporeze un exemplar al proiectului
întru

Prin
Văzuş N. N. S. C.



SI. MONASTIRE TURNU

Județul Argeș

No. 10

1932 Luna Martie Ziua 23

TEHNICUL: Nr. 99/29 III 932


 MINISTERUL INSTRUCTIUNII
 CULTELOR SI ARTELOR
 044488 din 26. MAR. 1932
 REGISTRATURA GENERALA

 1-12-832
 MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
 COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
 00375 * 25 MAR. 1932
 REGISTRATURA

 La Comisiune cu referatul
 Direcției tehnice

Domnule Președinte,

29. III

După focul ce s-a întâmplat la această Sf. Monastire Turnu în noaptea de 6-7 Februarie c.c. distrugând Biserica cea veche, clopotnița și mai multe corpuri de care cu peste 26 de camere, a venit pe aici, la 21 aceeași lună, delegatul D-ru D^{le} P. S. Spinopol Prof. V. Brătulescu, care a depus de atunci, raportul D. Sale și lăsa și a manifestat în onorata D-rea Comisiune, de cele văzute și constatate aici.

După făgăduința ce am primit atunci, am așteptat mereu la serviciul de arhitectură al Consiliului, sperând până acum să vie un D^{ru} Arhitect care să dispună cum Centrul bisericii, să refacă la loc mai întâi Biserica. - Ai cărei pereți fiind sunt și pot să se întărească de gîd, au rămas întregi, arzând numai turba, caperul și stîmpla cu toată lămură din lăuntrul, stînd pîndă și terasile pe alocuri.

Întreg ca Monumentul lum noi, cu sumele de care dispunem, dorim să începem imediat lucrul de refacere, Vă rugăm stăruitor și prin aceasta, să bine-biserica cu noi, a dispune să vie până aici, un D^{ru} Arhitect de aci dela centrul orașului al lămurii, în care putem să ne încredem, stabilind, de se clădire.

Se poate face o modificare la planul inițial, dacă se suprimă turba sau ne permit să o facem de gîd ușor, - beton armat - continuând în sus cu înălțarea dela corpul Bisericii; și multe alte detalii care trebuie să le hotărîm împreună cu D^{le} Arhitect.

Care pe lângă știința sperăm că va avea și destulă dragoste de lucrurile vechi, monumente (unele) simple și totuși atîta de frumoare cum era și Sfînta această Biserica, datînd din anul 1676, ctitorie a Crea Sfîntului Mitropolit Varlaam, ale care atît ne doare inimă și plîngem pe ruini.

Intervenție ale
 Episcopiei care
 fost recomandată
 de dl. G. Balș
 pentru Comisiune
 la București

În timpul primăverii, favorabil lucrurilor de construcție fiind
 ea și vînt, sperăm că veți bine-voi a da curs acestei cereri a noastre.

Cu totă stima și înaltă considerațiune

Stareț Peromonah
 Valeriu Barbu

ii. Sală

Președinte al Comisiei Monumentelor Istoria București

4P-12-132

1 Aprilie 1932

Te Comuni

345.

16 April. 1932.

Episcopie Aug.

Am văzut chiar atez pe
P.S. Episcopul de Urges care
mi a comunicat ca s-a adresat
Gen. arhitect E. Calinescu
pentru în serviciul Ministerului
care a mers la Curtea
de Urges spre a face planurile
de restaurare necesare la
M. Turmă distrusă
în incendiu.

Între parere a se raspunde
la adresa nr. 4-215/932
că C. M. J. nu are mijloc în
acest caz. (Dacă C. gen. de
curvinta i s-ar putea da un ajutor
de 10.000 lei.)

În ce privește lucrul, mi s-a
parere a se aproba ca Episcopul
copie să facă planurile prin
Gen. arh. E. Calinescu cu condiția
ca ele să fie înaintate spre aprobare
C. M. J.

R. G. G. G.

Aveni onoare a aduce

la amănunte P.S.V. cu
pentru rep. Muri Turmă, din
care numai bis. e mon.
istoric, e. M. J. se găsește
în imposibilitate a acorda
ajutor în acest caz.

Episcopul are onoare a se
dispoziția sa în privința
lucr. dispoziții cu planurile
de rep. să fie
înlocuite de dl. Gen.
Calinescu - după cum
ați comunicat și verbal -
dar cu condiția ca ele să
fie înaintate, spre
aprobare, C. M. J. -
București -

16 April. 1932.

1-12-1932

MINISTERUL INSTRUȚIUNII
CULTELOR^{al} ȘI ARTELOR
Nr. 037372 din 12. MAR. 1932
REGISTRATURA GENERALA

7 (C.M.I.)

La Comisiune cu referatul
Direcției tehnice 14. III

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00303 * 14. III 1932
REGISTRATURA

cf. 10345/1932

DOMNULE PRESEDINTE,

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 15

In legătură cu adresa noastră N=1200 din...¹⁰...
Februarie... 1932, avem onoare a vă ruga să binevoiți
a delega un domna arhitect care să meargă la Sf. Mă
răstire Turbu, jud. Argeș spre a examina starea în car
re a rămas biserica în urma incendiului și a întocmi
un plan și deviz de lucrările de restaurare.

Totdeodată vă rugăm să binevoiți a acorda și un
mic ajutor bănesc necesar la restaurarea bisericii,
mănăstirea neavând în prezent nici o posibilitate.

Vem Venirea Domnului Arhitect precum și ajutorul
necesită urgență, deoarece biserica în urma incendiu
lui a rămas desvelită și orice întârziere va aduce
pagubă ținând seamă că vine primăvara cu timpul plo
ios.

De nu aveți un domn arhitect disponibil vă ru-

./.

Un de la raportul
la aparatul
Com. I

D-nei Sale

D-lui Presedinte al Comisiunii Monumentelor Istorice

București.-

[Anexat.]

găm a se cere să fie trimis Dl Berechet arhitectul
Consiliului Central Bisericesc.

Primiți, Vă rugăm, Domnule Presedinte, asigurarea
deosebitei noastre considerațiuni și arhierasca b
necuvântare.

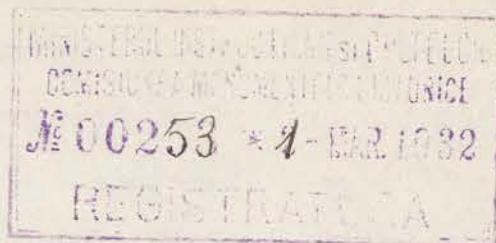
E P I S C O P,

Nichita

Consilier Referent,

P. Brăndușanu

REFERAT .



1-12-832

DOMNULE PRIM M I N I S T R U ,

La ordinul Domniei voastre de a cerceta și referi asupra incendiului dela mănăstirea Turnu, am onoare a vă raporta următoarele :

Focul din noaptea de 6 spre 7 Februar a.c. a luat naștere dela una din încăperile arhondaricului.

Intreținut și întărit de un vânt puternic dinspre vest s'a întins la clădirile învecinate înainte de a se putea lua vre-o măsură de stingere, cu atâta iuțeală încât, după mărturia călugărilor, -în mai puțin de o oră, a nimicit toate clădirile de pe latura de Nord.

Luata de vânt , scântelele au sărit și pe acoperișul bisericii, care, fiind de șindrilă, a luat foc.

De pe acoperiș focul a pătruns , prin turla pantocratorului , în naos și altar, distrugând tâmpla și mobilierul și cojind pictura , mai ales pe latura de Nord.

În pronaos n'a ars nimic , acesta fiind ocrotit de calota de cărămidă și de zidul despărțitor al naosului.

Au scăpat de incendiu construcțiile mai izolate și cele din Vestul arhondaricului , precum și fosta locuință a Episcopului Gherasim Timuș, acoperită cu tablă.

Relativ la cele ce s'au scris în ziare că ar fi ars documente

././.

DOMNIEI SALE

DOMNULUI PRIM M I N I S T R U

de preț, am onoare a raporta că în cercetările făcute de subsemnatul acum doi ani, n'am găsit nici un document de preț, afară de câteva însemnări pe un pomelnic din secolul trecut , pe care le voi comunica cu alte notițe în Buletinul Comisiunii Monumentelor Istorice .

Dealtfel mănăstirea Turnu , a fost cercetată încă din 1912 de domnul Drăghiceanu care a publicat pisană și care deasemeni nu pomenește de astfel de documente.

Pentru refacerea bisericii am onoare a propune :

- a) consolidarea picturii din naos și altar sau refacerea ei.
- b) construirea unei calote a pantocratorului în felul celei din pronaos , care ar izola biserica de acoperiș.
- c) să se autorizeze mănăstirea ca din materialul ce are la dispoziție să facă un acoperiș provizoriu .
- d) un ajutor bănesc din partea Statului , precum și o intervenție la Casa Pădurilor , pentru materialul de lemn necesar reparației.

Starea mănăstirii se poate vedea din anexatele fotografii .

Primiți vă rog, Domnule Prim Ministru, asigurarea celei mai distinse stime .

V. Brătulescu
Secretar-ajutor
la Comisiunea Mon. Istoriei.



Sfânta Episcopie / Argeşului

No. 1200 11 FEB. 1932

1932 Iunie Februarie IO

76 A.J.

D.M.I. ARHIVA MONUMENTE ISTORICE

MINISTERUL INSTRUCTIUNII
CULTELOR si ARTELOR
No 026089 din 20.FEB.1932
REGISTRATURA GENERALA

Sur D. J.

DOMNUL PRESEDINTE,

1-12-932

3 Martie 1932

La C.M. J. spre a hotari
Daca lucrurile sa se con-
duca in catre serviciul
nostru sau daca, cum
propune P.S. de Episcopul
de sa se faca in regi de
este Episcopie sub directia
D. arh. Bereschet de la
Patriarhie. Potem dar
putem suporta acestea in
dona categoris. Biserice
care e monument istoric
(de la Ducea Voda) si chiliile
care tulbur complet refect
si in act loc. Dupa dorinta
Episcopului (acestea nu sunt
considerate ca M. Istorie).
In tot cazul tulbur un spirit
baner pe care C.M. J. nu
poate da, arh. rezerva forte
care pastru care sunt multe
solicitatari. In fine
25 Feb 1932.

In noaptea de 6 spre 7 Februarie a.e., ora 4 di
mineata, focul a distrus biserica si chiliile din Sf.
Mănăstire Turnu, jud. Argeş. Cum atât biserica cât şi
chiliile au fost clasate de monumente istorice, cu o
noare vă rugăm a trimite un delegat la faţa locului
spre a-şi pune părerea de felul cum se pot reface.
Noi am luat măsuri pentru adunare de fonduri
dar pentru un moment este nevoie a se face în grabă
invelisul bisericii.
Sfânta Mănăstire fiind complet lipsită de nu-
merar, cu onoare vă rugăm a aproba şi o sumă pen ru a
cest invelis cel puțin.



Marita
Consilier Referent
C. Popescu

9. 16345/1932

La m. Turnu a ars acoperisul
bisericii vechi, robitiionul din biserica
timpia si unele resturi din trar si
alter. In proroce si a ars minie,
acste fiind isolat prin fidul deparatitor
al neomului si prin calata de caratita
care el despartia de acoperis.
Gorinta stutului este de a si face, cu
materialul ce au te indomora, cu acoperis
provisoriu, si de a inveli chitiile si biserica
cu tigla spre a feri de incendiu.
Un raport mai amanuntit am
pusintat din prim ministru, in muna cu
notarapile luate. V. Statulescu

D-niei Sale
D-lui Presedinte al Comisiunii Monumentelor Istorice
Ministerul Instructiunii Publice si Cultelor
Bucuresti II

Nr. 2633

SPECIAL

TELEGRAMĂ

D Comisia Monumentelor
Storice Generale Bertulat

9
- 2. 11. 93
BUCUREȘTI

26
MINISTERUL CULTURII
COMISIUNEA MONUMENTELOR

Prezentată la Nr. 150 cl. 58 cuv. data 26 ora 20 m. timp 20
Transmisă de data ora m. timp

Priserică manastirii Turme arsa cu
saate odoarele turca scurpat

CM 1-12-932
Arhitect Stancescu
La a creati
Le crea
pau Phil

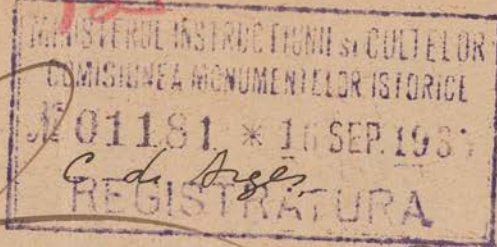
p. Conformitate,

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
N. FILA

1181.

17 sept. 1935

Episcopie



Fiind informat că la schitul Turme
cătăzării intenționează să dărâme chitile
separate în piatră, dintr-una care
o inscripție care a fost publicată în
Buletinul Com. Mon. Ist. Istorice, avem
onore a vă ruga să binevoiți a
interveni pentru a se opri această
dărâmare.

Binevoiti a primi etc.

P.

S.



21 Septembrie 1935



928/30.11.845

*Tehnica
Arhitecturală*

1-5-835

2 Oct. 1935

*Cred ca ar fi bine ca
un arhitect al C. M. I.
sa viziteze Mănăstirea
si sa se consulte cu Episcopul
si cu Comisiunea chestiunilor
istorice pentru a se putea
face un plan de restau-
rare care sa fie aprobat
de Episcopul si de Comi-
siune.*

Fig.

Domnule Președinte,

La adresa Domniei Voastre N 1181/935

Vă comunicăm, că dintre cele două peșteri săpa-
te în piatră, ce se află la Sf. Mănăstire Turnu,
una este în bună stare și ne îngrijim a fi păș-
trată. Alta este însă ruinată de intemperțiile
uremii și se găsește în calea ridicării unui
pavilion prin care se va desvârși reînălțirea
Mănăstirii distrusă de incendiu din anul 1932.

Noi nu ne vom atinge nici de un lu-
cru dărmător din Mănăstirile noastre, dacă tru-
da noastră cum se vede și din informațiunile
ce Vă dau unii rău voitori ai noștri, este pro-
tionată dorințelor de bine și înaintare.

Prin urmare, vă mulțumim binecuvântări.



Nichita

Consilier Referent,

Peat Ivelo...

Domniei Sale,

Domnului Președinte al Comisiunii Monumentelor

Ministerul Cultelor

București

Referat

Pesterile-chilii de la M^{re} Turm - Argeș

Prezentându-mă Prea Sfințitului Episcop al Episcopiei Argeșului în chestinirea celor două pesteri (chilii) de la M^{re} Turm mi-a comunicat că, pestera mare cu inscripțiile cunoscută va fi păstrată și îngrijită, săpându-i-se în piatră treptele necesare și având grijă ca apele de ploaie să nu pătrundă înăuntru.

În ce privește pesteră 2^a, care este mai mică, și pe care Prea Sfinția Sa mi-a declarat că n'a văzut-o până la incendiul M^{re}, căci era mascată de clădirile care au ars, și care s'arădău prin care apele de ploaie au intrat și deteriorat pereții.

Această pesteră nu prezintă niciun interes și ea va fi deasemenea astupată de noile chilii ce se vor construi.

Pentru a vedea dacă noile clădiri nu vor putea ocroti această mică pesteră, sunt de părere a se ruga în scris S^{le} Arhitect Em. Calinescu, care execută planurile acelor chilii, să prezinte C. M. T. acele planuri cu indicația locului unde se află pesteră în chestinire și eventual unele fotografii.

Arht. E. T. Costescu

29 Oct. 1935.

31 Oct. 1935

Cred că S^{le} Costescu are dreptate să se cere S^{le} arh. E. Calinescu arhitectul Episcopiei ca să revizuiască și comisionăm un exemplar al planurilor vintelor clădiri pentru aprobare.

În Episcopie se fie rugat a mi se mîna o lucrare scrisă de arhitect C. M. T.

Le com. M. J. G. J.

1207

14 kaul

Episcopie

35

Aug.

În Legătură cu adrese P. S. V. la Fisi/a. Arh. Arh. a va ruga să li nevoiti a dispune ca orice lucrare ce se va întreprinde la M^{re} Turm să fie aparținătoare și să se vor trimite planurile respective. Po nevoiti.

R. - S. G.

1207

14 kaul

S^{le} Arh. Calinescu

Episcopie Argeș.

În Legătură cu noile clădiri ce se vor construi la M^{re} Turm, Arh. Arh. a va ruga să li nevoiti a ne înainta planurile clădirilor proiectate cu indicația locului unde se află pesteră cea mică și eventual unele fotografii și să se studieze dacă nu este posibil ca acea pesteră să nu mai fie ascură de noile construcții cum a fost până la incendiu din 1932.

R. - S. G.